

JAVNA

tribuna

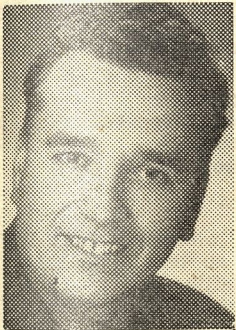
šišenskih občanov

FEBRUAR 1965 ŠT. 38 STANE 20 DIN

Izhaja od leta 1964 namesto Občinskih razgledov, ki jih je leta 1961 začel izdajati občinski odbor SZDL Ljubljana-Šiška — Ureja uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik PAVLE SEGULA, Celovška cesta 121/IV, soba 406 (SZDL) — UPRAVA: VI. nadstropje, soba št. 606, tel. 32-011 int. 311 Tiska Zelezniška tiskarna v Ljubljani v nakladi 19.000 izvodov

VI. KONFERENCA ZVEZE KOMUNISTOV NAŠE OBČINE

ODGOVORNE NALOGE KOMUNISTOV



V četrtek, 29. januarja letos, je bila VI. konferenca Zveze komunistov naše občine, na kateri je sekretar občinskega komiteja, tovariš LUDVIK GOLOB prebral referat o nekaterih nalogah Zveze komunistov naše občine po VIII. kongresu ZKJ. Ker odreja neposredna socialistična demokracija Zvezi komunistov popolnoma drugačne okvire delovanja kot v preteklosti, objavljamo ta referat. Želimo, da tako seznanimo vse komuniste pa tudi druge občane z odkritimi samokritičnimi analizami občinskega komiteja ZK, kajti prav vsi bomo morali povsod upoštevati globoke družbene spremembe, ki zahtevajo bistveno drugačne oblike in načine dela kot v preteklosti.

NAŠA OBČINSKA KONFERENCA ZKJ JE BILA V ČASU, KO DELO KOMUNISTOV TEMELJI NA STALIŠČIH IN ZAKLJUČKIH VIII. KONGRESA ZKJ, KO SO BOGATI, PREPRIČLJIVI VTISI TEGA KONGRESA ŠE ZELO SVEŽI, IN V DOBI PRAV NA V. KONGRESU ZVEZE KOMUNISTOV SLOVENIJE.

Popolna javnost VIII. kongresa ZKJ, njegova odkritost, iskrenost, kritičnost, njegova odločna in klena beseda, da v našem bodočem razvoju ne bo kompromisov, je pritegnila pozornost vseh delovnih ljudi, zato med njimi deluje duh kongresa neposredno. Vse to postavlja nas komuniste v poseben položaj, pred izredno odgovorne naloge.

Prihodnost nam obeta hitrejši gošpodarski vzpon in z njim hitrejši razvoj proizvodnih odnosov. Sprememba strukture prebivalstva, urbanizacija, novi dosežki v tehnologiji, uspešnejši razvoj družbenih služb itd. bodo spreminjali način življenja občanov, njihove navade, njihovo mišljenje, njihove težnje in njihove zah-

teve po splošnem in kulturnem standardu. Taka prihodnost bo vsadila v človeka-proizvajalca in upravljalca nove odlike, napravila ga bo samostojnejšega in svobodnejšega v delavskem svetu in v komuni. Napravila pa ga bo svobodnejšega tudi v javnem življenju. Plemenitila bo njegovo življenje in bogatila njegove ideje.

za vse delovne ljudi.

Od tega, kako bodo ljudje razumevali hotenja kongresa, bo odvisna tudi praktična akcija. Naša dolžnost je organizirati delo tako, da Zveza komunistov ne bo zaostajala za razvojem, marveč nasprotno, da bo tam, kjer mora biti, to se pravi, na čelu gibanja.

Vse to bomo komunisti lahko napravili samo s pogojem, če bomo nosilci napredka vseh panog javnega življenja.

Nosilci napredka, toda...

Nosilci napredka bomo lahko samo tedaj, če bomo neprestano stopnjevali svojo kvaliteto, če bomo bogatili svoje znanje in plemenitili svoje osebne lastnosti, če bomo neprestano utrjevali enotnost Zveze komunistov, če bomo odpravili iz svojih vrst oportunitizem, primitivizem, prakticizem, sektaštvo in površnost, ignorantski odnos naših članov do ustreznih sklepov, če bomo vztrajali v iskanju učinkovitih oblik in metod dela v Zvezi komunistov in med delovnimi ljudmi, predvsem pa, če bomo brezkompromisni branilci demokratičnih postopkov v reševanju vsakdanjih težav.

Resolucija VIII. kongresa je usmerjena na ključna vprašanja, glede katerih moramo biti komunisti enotni. In če v tem pogledu

Hitrost teh sprememb bo odvisna samo od nas samih

S tem seveda ne mislim trditi, da bodo stvari tekle same od sebe, toda na VIII. kongresu so bile zastavljene tako, da jih delovni ljudje odobravajo in sprejemajo za svoje. Hitrost sprememb in njihova smer bosta odvisni predvsem od organiziranih političnih sil v družbi.

Pomembne nove naloge članov ZKJ

Zdaj je zlasti važno, da se zavzamemo za pravilno razumevanje smernic VIII. kongresa. Med drugim moramo v pojmovanju in delu najti pravo zvezo med smelostjo (odločnostjo) ter stvarnimi možnostmi. Prav

Ob tem vzdušju, ki izraža pričakovanje odločne politike in ustreznih ukrepov, so pričakovanja delovnih ljudi in posameznih organov različna, so odraz njihovega individualnega razumevanja procesov našega družbenega razvoja in objektivnega položaja.

je, da smo nagli in neučakani v napredku, če vemo, da ni rešitev izven nas samih. Ni pa prav, če samo čakamo, da bodo drugi — izven nas in namesto nas odstranili vse ovire in popravili napake.

Vnašajmo duh kongresa v vsakdanjo prakso

Duh kongresa je treba prenesti v vsakdanjo prakso, v delo vsake osnovne organizacije ZK, v delo vseh družbeno-političnih or-

ganizacij, v skupščino, v samoupravne organe, v vsa področja javnega življenja. Kongres mora postati mobilizator za vse komuniste,



ŠIŠKA V ZNAMENJU ZIMSKEGA ŠPORTA

Ludvik Zajec z Jesenic (zdaj v JLA) si je letos (7. februarja) že tretjič osvojil naslov republiškega prvaka na šišenski skakalnici, lani pa tudi naslov državnega prvaka

Javno nagradno žrebanje za vse nove naročnike podaljšano

Javna tribuna je občinsko glasilo, ki je namenjeno vsem občanom, ki prebivajo oziroma so zaposleni na območju naše občine, da bi jih seznanjalo z vsemi vprašanji, ki zanimajo proizvajalce, potrošnike in upravljalce na območju naše komune.

Vabimo tudi Vas, da se takoj danes naročite na naš list!

Letna naročnina je samo 200 din, polletna pa 100 dinarjev. Posamezna številka stane 20 din.

Vsi, ki se bodo naročili na list do dneva občinskih volitev, bodo lahko sodelovali v javnem nagradnem žrebanju, na katerem bo izbranih 21 naročnikov, ki bodo prejeli:

- 1 nagrado za 10.000 din
- 2 nagradi po 8.000 din
- 3 nagrade po 6.000 din
- 4 nagrade po 4.000 din
- 5 nagrad po 2.000 din
- 6 nagrad po 1.000 din

Izpolnite takoj danes naročilnico za list!

nismo enotni, potem so naši sestanki edini prostor, da si razčistimo pojme. Če pa potem, ko smo razčistili pojme, še vedno delujemo različno, potem je zares vprašanje, če so taki člani Zveze komunistov še lahko člani naše organizacije.

(Nadaljevanje na 2. strani)

**DOPISUJTE,
VSE
PRISPEVKE
HONORIRAMO!**

JAVNO RAZPRAVLJAMO TUDI O VSEH NEUSPEHIIH

VI. KONFERENCA ZVEZE KOMUNISTOV

(Nadaljevanje z 2. strani)
kritizirati delo in ravnanje vsakega komunista tam, kjer dela nepravilnosti, tj. na delovnem mestu ali na področju njegove osnovne družbene dejavnosti.

Iz gradiva letnih konferenc osnovnih organizacij

Zveze komunistov, sestankov družbeno političnih organizacij in samoupravnih organov je razvidno, da imamo s posameznimi takimi pojavi opraviti tudi v Iskri, Agrostroju, SKIP, Plutalu, Megradu, na nivoju komune in tudi drugod.

NE ČAKAJMO, TEMVEČ SAMI ZAVIHAJMO ROKAVE

Pojavi so torej prisotni zaradi nas. Dokaj pogosta pa je navada, da iščemo rešitev za nastale pojave izven kroga ljudi, ki jih problem povezuje, izven delovne organizacije, samoupravnega organa ali družbeno-politične organizacije. Pri tem hočemo, da bi občinski komite Zveze komunistov postal operativni reševalec takšnih problemov. Pojave, ki so bili našteti, večkrat obsojamo, hkrati pa nestrpnost čakamo, da bo od nekod prišel nekdo, ki bo probleme rešil.

V pogojih samoupravnih družbe, kakršna je naša, smo komunisti dolžni, da se pogumno spoprimemo z miselnostjo, da so za reševanje problemov odgovorni zunanji činitelji, torej nekdo drugi. Prav gotovo ni nujno, da na raznih sestankih sedi predstavnik ObK in daje razsodbe o pravilnosti sklepov. Ta miselnost je v sorodu z izmikanjem pred osebno odgovornostjo, bežanjem pred njo. To je

Brezkompromisno razpravljajmo o konkretnem problemu sami, dokler ne najdemo rešitve

Jasno nam mora biti, da konkretnih primerov ne bodo rešila nobena bolj ali manj splošna predavanja, ampak ljudje, ki v določeni delovni ali družbeno-politični organizaciji delajo in žive. Oni imajo pravico in dolžnost, da o nastalem problemu razpravljajo toliko časa, dokler ga uspešno ne rešijo. Pomoč zunanjega činitelja naj se izraža v tem, da določeni problem analizira, pokaže na vzroke raznih pojavov, usmerja akcijo na odpravljanje vzrokov, pokaže na rešitve in vztraja na brezkompromisnosti vse dotlej, dokler določeni problem ne bo rešen s silami ljudi, ki jih je povezoval.

Prepričan sem, da le taka pomoč zunanjega činitelja lahko prispeva k večji demokratični zavesti. Ob takem delu se tudi slehernemu občanu-proizvajalcu obuja vest osebne odgovornosti do družbene skupnosti. Ta vest pa mora biti najmočnejša prav pri čla-

Razvijajmo osebno in kolektivno odgovornost

Vendar kolektivne odgovornosti brez prisotnosti osebne ni! Toda v praksi se zgodi prav to ločevanje. Posamezniki se tedaj, kadar je treba osebno za kaj odgovarjati, radi skrijejo za zaveso kolektivne odgovornosti. Tako postaja osebna odgovornost do družbe anonimna, čeprav je bila predtem kolektivno vsiljevana

beg od ustvarjalne aktivnosti upravljalca. To je izraz nezaupanja v lastne sile.

Menim, da raznih problemov ne more rešiti neki zunanji činitelj in tudi ne razne komisije, ki naj bi gasile požar, to tem manj, če ljudje, ki se jih problem neposredno tiče, vse skupaj mirno opazujejo, kot da to ni njihova zadeva.

Takšno stališče seveda ne pomeni, da je treba negirati potrebno pomoč občinskega vodstva. Razumljivo je, da se ne moremo zadovoljiti samo z ugotovitvijo, da je to njihov problem, niti s tem, da jim damo priporočila in naredimo konec zaradi bojazni, da nam ne bi kdo očital operativnega vmešavanja. Brez razume in smiselne pomoči seveda še ne gre, saj živimo v času, ko še niso usklajeni osebni interesi z družbenimi, ker tega niti še ne omogoča dosežena stopnja družbenega razvoja. Vendar ta pomoč ne more biti v tem, da bi samo razlagali probleme.

nih Zveze komunistov, saj so vendar zavestno stopili v boj za socialistične družbene odnose med ljudmi.

Opravičevanje teh in podobnih pojavov s tem, da to ni posebnost naše občine, da so ti pojavi tudi drugje, je nevdružno, saj vodi k ohranjanju sedanjega stanja, ki mu nekateri pravijo »tradicija«, vodi k zadrževanju stare prakse, k izpačenju medčloveških odnosov, k deformiranju položaja delovnega človeka, ki mu ga daje naša ustava.

Komunisti smo z VIII. kongresom ZKJ pred delovnimi ljudmi sprejeli obvezo, da bomo s svojim nesebičnim delom našo družbo obvarovali pred pojavi birokratizma. Mislim, da mora v vsakomur živeti potreben občutek odgovornosti, ki mora rasti iz družbeno-ekonomskega položaja delovnega človeka. Brez tega ne more biti uspešnega delovanja sistema samoupravljanja.

čisto osebna samovolja. V Ljubljana transportu je bilo npr. na seji delavskega sveta rečeno: »Če ne glasujete za predloženi pravilnik, ta mesec ne boste dobili osebnega dohodka.«

V Leku so hoteli vodilni funkcionarji podjetja, da bi delavski svet sprejel investicijski program za leto brez vednosti delovnega ko-

lektiva. Celo članom delavskega sveta dva dni pred sejo program ni bil znan. Seja delavskega sveta je bila na intervencijo članov ZK zaradi nemogočega postopka preklicana. Kritika subjektivnih slabosti DS se

POSEBNA ODGOVORNOST KOMUNISTOV

Mislim, da smo komunisti v prihodnosti med drugim odgovorni tudi za to, da odstranimo anonimnost osebne odgovornosti. Kadar družbeni organ sprejme odločitev, ki je v nasprotju z interesom širše skupnosti, je treba oceniti tudi odgovornost posameznikov. Nikomur ne bi smeli dovoliti, da bi strahopetno zbežal pred odgovornostjo, skrivajoč se za odgovornostjo vseh in nikogar.

Odgovornost je merilo upravljalčeve zavesti, s tem pa tudi osvobajanja človekove osebnosti. Delovati moramo v tej smeri, da se bo s krepitevijo odgovornosti razvijala človekova avtonomna osebnost, pomagati mu moramo k samozavesti, k zavesti o njegovem družbenem položaju, saj bomo le tako lahko uveljavili načelo, da je vsaka pravica tudi dolžnost.

Premalo smo naredili tudi pri nas, da bi bila pravica do samoupravljanja pojmovana tudi kot dolžnost, kot obveznost in kot osebna odgovornost.

VIII. kongres je poudaril,

OBČANOM VEČ PRAVIC IN DOLŽNOSTI

Z izpeljavo novega gospodarskega sistema do konca, s prenosom razširjene reprodukcije na neposrednega proizvajalca, se postavljajo tudi nove osnove komunalnemu sistemu, ki dobivajo tudi nove oblike materialne vzpodbude s formiranjem sredstev občine iz osebnega dohodka občanov. Tako se zelo odprto postavljajo problemi družbenih služb, zdravstva, šolstva, otroškega varstva, kulture, socialnih služb, stanovanjske in sploh vse komunalne politike.

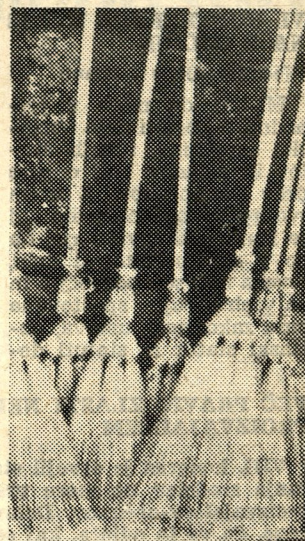
Odprto se postavljajo tudi vprašanja odnosa občine do občana. Kakor je po eni strani občina v mnogih vrstah svoje dejavnosti zelo uspešno delovala, je po drugi strani treba poudariti, da odnos do občanov, spoštovanje občana in njegova pripravljenost za sodelovanje v upravljanju komune ni dovolj spoštovana.

Če ugotovljamo, da se je VIII. kongres oprl na delavski razred in vse delovne ljudi, potem moramo komunisti v občini delovati tako, da bo za občana prepričljivo, da njegovemu ustvarjalnemu hotenju niso postavljene birokratične ovire.

KOMUNA JE TUDI SAMOUPRAVNI ORGAN

Iz odnosov komuna—občan rastejo med ljudmi nejasna pojmovanja o komuni. Tako je pojem komune pretežno zreduciran na občinsko skupščino in njene organe. To je na občinsko hišo. Občanu je premalo dano čutiti, da je on poglavitni činitelj-tvorec, hkrati tudi izvrševalec politike komune, zato vidi v komuni, bolj rečeno v skupščini, predvsem oblast nad seboj in pa tistega družbenega činitelja, ki naj zlasti skrbi za uresničevanje njegovih želja in potreb. Spričo tega se odnosi občan—komuna

prerada skriva za objektivne razmere, osebna odgovornost pa za kolektivne odločitve, javna kritika povzroča osebno užaljenost, rotacijo jemljejo kot degradacija itd.



Če bodo vse družbeno-politične organizacije, vsi delavski sveti in sveti krajevnih skupnosti ter sploh vsi samoupravni organi na območju naše občine tako temeljito pometli v lastni hiši in pred svojim pragom, kot je to storila šesta konferenca ZKJ naše občine, in začeli izvajati določila naših ustav in svojih statutov, potem samoupravne pravice odločanja neposrednih proizvajalcev in sploh občanov ne bodo več predmet takih in podobnih razpravljanj, temveč realizirano dejstvo, ki nas bo edino lahko popeljalo iz raznih težko današnjih dni

do širših problemov komune. V okviru teh odnosov bi bilo potrebno tudi večkrat preanalizirati, kako se nova ustava oziroma statut komune zrcalita na relaciji občinska skupščina—volivci oziroma občan.

Počasi prodira v prakso dela občinske skupščine spoznanje, da je nujno dati važnejše dokumente v razpravo občanom in fragmentarni obliki, preden se kot dokončni sprejemajo na zborih volivcev in nato v občinski skupščini. Tako je bilo letos napravljeno s predlogi za družbeni plan. Seveda pa s tem raste vloga in odgovornost SZDL, sindikatov in komunistov v teh organizacijah, da se zbori občanov ne sformalizirajo, ampak da se razvijajo v široke organe samoupravljanja občanov.

Mislim pa, da ta metoda ne bi smela veljati samo za tiste dokumente, ki jih skupščina mora dati v javno obravnavo po zakonu. Tu gre tudi za razne odloke, priporočila, ki kakorkoli neposredno zadevajo občane.

(Nadaljevanje na 4. strani)

največkrat presojajo iz tega zornega kota.

Od toz izhaja tudi pogosto pasiven odnos občanov

NIČ BREZ MNENJA OBČANOV

Občinska skupščina se s svojimi organi preveč zapira vase, razpravlja v krogu odbornikov, članov svetov, članov upravnega aparata in vodilnih ljudi iz delovnih organizacij, direktorjev, manj pa s predsedniki delavskih svetov. Tako prihaja preveč do izraza njen oblastni značaj, namesto zmeraj močnejšega družbenega samoupravljalnega. Redki so primeri, da bi se vodilni funkcionarji skupščine udeleževali sej samoupravnih organov: delavskih svetov, svetov krajevnih skupnosti, šolskih svetov itd.

Tudi v komuni več pravic neposrednim proizvajalcem

VI. KONFERENCA ZVEZE KOMUNISTOV NAŠE OBČINE

(Nadaljevanje s 3. strani)

Mislim, da mora v prihodnosti postati delo občinske skupščine, njenih svetov in skladov bolj odprto prav do občanov. Z vsem svojim notranjim žarom naj se komunisti zavzemajo, da bo v smislu javnosti dela, seveda na vseh področjih in na vseh nivojih, spoštovana naša zakonitost, ustava, občinski statut in statuti de-

lovnih organizacij.

Menim, da bi občani zelo živahno razpravljali in dali koristne predloge npr. o delu stanovanjskega sklada, o gospodarjenju s sredstvi, s katerimi gospodari sklad. To so sredstva, neposredno zbrana od občanov, zato imajo pravico vedeti, kaj se dogaja s temi sredstvi, in tudi odločati o njih.

VEČ PRAVIC ZLASTI NEPOSREDNIM PROIZVAJALCEM

VIII. kongres je osvojil stališče, da se noben način zbiranja sredstev ne more vršiti izven vpliva neposrednih proizvajalcev-občanov. Delavcu-občanu mora biti omogočeno, da ve in odloča, kaj se dogaja z njegovimi sredstvi. Potrebno je, da se problematika družbenih služb in druge komunalne dejavnosti obravnava na zborih proizvajalcev. Proizvajalcu mora biti temeljito pojasnjena vsa politika komune. Dana mu naj bo možnost, da bo sam, ne pa samo posredno po svojih odbornikih, ki se večkrat čutijo odgovorne le občinski skupščini, ne pa svojim volivcem, sodeloval pri urejanju problematike v komuni in se stajal z njenim življenjem. Znano mu naj bo, da se sredstva, s katerimi gospodari komunna, ne odtujujejo od njega, ampak so sestavni del njegovega standarda. Tu gre v bistvu za odnos do samoupravnih pravic neposrednega proizvajalca-občana in njegove funkcije v komuni, kakor tudi za spoznanje bistvenih družbenih interesov.

Načela udeležbe v uslugah včasih občanom ustvarjajo dvom o upravičenosti določenih načel in predpisov v komuni, na primer pri ekonomski ceni otroških ustanov, ustanov za pomoč družini, šolskih kuhinj itd. so udeleženi starši, ki so

ekonomsko gmotno sposobni. V teh ustanovah je malo otrok delavcev.

Tu je le izsek iz vrste problemov, ki kaže, kako nujno je odstraniti zaprtost delovnih organizacij na eni strani in komunne na drugi.

POVEČANA VLOGA IN ODGOVORNOST SZDL IN SINDIKATOV

Glede delovanja komunne smo dolžni še posebej poudariti, da je samo spoštovanje občana v poslovanju komunne mnogo premalo. Potrebno je seveda tudi politično delo, mnogo več pojasnjevanja, načelnih stališč naše politike, treba je zlasti v SZDL in sindikatih razlagati konkretno politiko občine.

Občinski komite bo moral zelo pogosto sklicevati aktivne komunistov, da jih idejno oboroži za politično delo z občani in da bodo sami aktivno delali kot občani. Ta oblika idejnega usposabljanja komunistov, ki se seveda ne bo bavila z operativnim poslom, je lahko zelo raznolika: lahko sključimo aktivne iz vrst tehnične inteligence, delavskih svetov, šolskih svetov, svetov krajevnih skupnosti ali hišnih svetov, ki bi bolj podrobno govorili o trgovskih uslugah in cenah, aktivne

komunistov prosvetnih delavcev itd.

Kadar govorimo o vlogi družbeno-političnih organizacij, je v praksi še vedno precej razprav o tem, kaj ima eden, kaj drugi, kaj je naloga tega, kaj onega, do kod sega odgovornost posamezne organizacije in podobno. So primeri, da se posamezniki in seveda s tem tudi izvoljeni organi, ki jih predstavljajo, še zelo radi postavljajo v pozicijo odvisnosti, v okrilje podrejenosti, zlasti v odnosu na občinski komite ZK.

ODKRIVAJMO DEJANSKE KRIVICE

Tako se še vedno skuša vztrajati, kadar se obravnavajo napake in slabosti, da smo krivi vsi in zato konkretno nihče, kriva je neinformiranost, razni spordsljaji nestrokovnosti in podobno ali neki tretji činitelj, ker ni pravočasno interveniral, da se rešijo določeni problemi.

V teh razpravah posamezne organizacije samo-

upravni organi premalo vidijo sebe, ne ocenjujejo svojih lastnih sil, svoje lastne odgovornosti za probleme, ki se v delu organizacije pojavljajo. Kar koli pride na dnevni red neke organizacije npr. Zveze komunistov, sindikatov, SZDL, ZM itd., vselej mora komunist najti svoje mesto in svojo nalogo!

VSE LE Z NAPREDNIH STALIŠČ

V sistemu neposredne demokracije je vsaka družbena organizacija in vsak samoupravni organ samostojen. Samostojno sprejema akte svojega delovanja: sklepe, stališča, priporočila in podobno, torej je vsaka organizacija tudi

odgovorna družbeni skupnosti. Za delo, sklepanje in stališča teh organizacij nosijo odgovornost tisti občani, ki so izvoljeni v vodstva teh organizacij. Mislim, da se osebna odgovornost nikakor ne more prekriži s sklicevanjem na nekoga tretjega.

Vse to pomeni, da ni nobena od teh organizacij podrejena v hierarhičnem smislu. Razumljivo je torej, da tudi vpliv občinskega komiteja ZK na delo drugih družbenih organizacij in občinske skupščine ne more biti zasnovan v hierarhičnem smislu. Če bi obstajala hierarhična odgovornost, potem bi občinski komite deloval kot zunanji činitelj, ki deluje na družbene organizacije in samoupravni mehanizem v komuni. To pa občinski komite Zveze ni in ne more biti!

Prav gotovo pa je, da ob tej razlagi ne morejo zmagati pojmovanja, kot npr.: »Sedaj pa vsak po svoje, vsak naj vodi svojo politiko!« Politika je enotna. Zapisana je v naši ustavi. Tu ne gre za mehanično delitev dela in pristojnosti, marveč za tako skladno dejavnost vseh družbenih činiteljev, za tako samostojnost in hkrati tako demokratično medsebojno odvis-

POTREBNE SO NOVE METODE DELA DRUŽBENO-POLITIČNIH ORGANIZACIJ

Dalje mislim, da družbeno-politične organizacije, kot so: Zveza komunistov, SZDL, sindikati, Zveza mladine in druge družbene organizacije, nikakor niso monopolni posrednik med občani in organi samoupravljanja, to je občinsko skupščino. Napačno bi bilo graditi kakršnokoli posredništvo. Gre za direktne vezi z občani z zbori volivcev, referendumi, zbori občanov in podobno, katere bo morala občinska skupščina in družbeno-politične organizacije veliko bolj spoštovati kot samoupravne organizme.

Komunisti v družbeno-političnih organizacijah imajo predvsem nalogo, da zagotovijo tak način delovanja omenjenih organizacij, da bodo usposabljali člane Zveze komunistov in vse občane za samostojno in kvalificirano opravljanje demokratičnih funkcij, za izpolnjevanje pravic in dolžnosti v družbenem samoupravljanju. S svojo aktivnostjo vplivamo na zavest občana in ga organiziramo za delo v vseh področjih življenja komunne. To svojo funkcijo bomo prav gotovo najbolj učinkovito opravljali tako, da se bomo vztrajno zavzemali za spoštovanje in pravi smisel oblik neposredne demokracije, kot so: zbori volivcev, referendumih o važnejših vprašanjih, javne tribune, razna posvetovanja z občani, neposrednimi proizvajalci, več konferenc z vsemi člani organizacije, ne le z vodstvi itd.

Mislim, da se moramo od-

NEODGOVORNO GOSPODARJENJE Z DRUŽBENIMI SREDSTVI

Mislim, da je naša napaka v občinskih vodstvih, v delovnih organizacijah in krajevnih skupnostih predvsem v tem, da se medčloveški odnosi prerado zreducirajo na odnose med institucijami, npr. med vodstvi družbeno-političnih organizacij in občinsko skup-

nost, ki bo stalno spodbujala razvoj družbenih odnosov v komuni. Tako mora v komuni politika zrasti kot sinteza naprednih gledišč vseh družbeno-političnih organizacij in občinske skupščine.

V družbeno-političnih organizacijah, v skupščini, njenih organih in raznih skladih, v delavskih svetih, šolskih svetih, svetih krajevnih skupnosti itd. so tudi člani ZKJ. Menim, da so ti tovariši kolektivno in osebno odgovorni družbeni skupnosti in Zvezi komunistov, da delo teh organizacij in organov izhaja iz socialističnih izhodišč, da se stališča programa Zveze komunistov in sedaj sklepi in stališča VIII. kongresa ZKJ uveljavljajo v vsakodnevni praksi, v vseh področjih življenja komunne. Tovrstna odgovornost članov ZK daje novo obeležje načelu demokratičnega centralizma v Zvezi komunistov.

V javnosti se često govori v imenu samoupravnih organov, organizacij in vodstev, čeprav te organizacije še niso razpravljale o določenem vprašanju. Tako se individualna volja uveljavlja v obliki kolektivne volje, seveda pod naslovom socialistične demokracije. To je v bistvu samovolja, ki se pojavlja pri posameznikih v družbeno-političnih organizacijah in samoupravnih organih, prekriža pa je z demokracijo in kolektivno odgovornostjo. Po tej poti se med take posameznike in občana, med neposrednega proizvajalca vriva institucionalni mehanizem, predstavniško sestankarstvo, ki z videzom funkcionalnosti prekriža svoje družbeno bistvo in ozkost ter omogoča raznim neformalnim skupinam, da si z njim zagotove tudi formalno moč z družbeno legitimacijo. Osebna odgovornost tako zbledi, zato je toliko primerov neodgovornega gospodarjenja z družbenimi sredstvi, zlasti s skladi za reprezentanco.

VIII. kongres ZKJ ni bil le kongres Zveze komunistov, čeprav je jasno, da je obravnaval predvsem probleme in dolžnosti Zveze komunistov.

NUJNA JE POGLOBLJENA IDEJNO-POLITIČNA VZGOJA

Precej letnih konferenc osnovnih organizacij Zveze komunistov je pokazalo, da precejšen del komunistov v naši občini razume, da sklepi VIII. kongresa ne bomo mogli z uspehom izvršiti, če bomo vse probleme potiskali v Zvezo komunistov, v osnovne organizacije Zveze. Naše prihodnje delo mora biti še bolj usmerjeno v to, da se gradivo VIII. kongresa čimprej uveljavi v organih neposredne demokracije, v družbeno-političnih organizacijah.

VIII. kongres je poudaril stališče, da je zelo pomembna dolžnost članov Zveze komunistov vzgojno delo; torej bo treba biti v partijskem življenju do ideološkega dela mnogo bolj pozoren kot doslej. V pogojih neposredne demokracije, v času burnega razvoja, v pogojih, ko je vsak občan čedalje bolj prisiljen razmišljati o posameznih ukrepih in naporih socialistične graditve na vseh področjih javnega življenja, v takih okolnostih bo imel komunist med delovnimi ljudmi, kjer je njegovo poglavitno delovno področje, ugled le tedaj, če bo prednjačil s svojimi naprednimi nazori.

To nalogo pa bo opravljal, če mu bo osnovna organizacija tisti vir, v katerem se bo vsak trenutek krepil, kjer bo ob vsakem dogodku, na katerega bo naletel v svojem delu v organih direktne demokracije, našel pomoč in takšno idejno politično vzgojo, iz katere raste enotnost Zveze komunistov.

(Nadaljevanje na 5. strani)

Uskladimo želje z realnimi možnostmi

RAZGOVORI Z VOLIVCI

PRESEDNIK OBČINSKE SKUPŠČINE MIRAN GOSLAR

Lani je od vseh dohodkov, pobranih na območju naše občine v obliki raznih prispevkov in davkov, ostalo 53,3% občini. Zaradi drugačnega zajemanja in nove delitve med družbeno-političnimi skupnostmi pa se letos delež občine zmanjša na 47,9%, in sicer predvsem zaradi povečanja dohodkov zveze.

Ne bodo se torej uresničila pričakovanja, da bo občinskih sredstev, iz katerih se financirajo predvsem družbene službe, več kot lani. Nominalno povečanje sredstev v občinskem proračunu bo namreč komaj zadostovalo za kritje povečanih stroškov in višjih osebnih dohodkov v šolstvu, vzgojno varstvenih ustanovah, za povečane izdatke socialnega varstva. Treba pa bo tudi financirati določene nove dejavnosti, ki jih je prej republika ali okraj, po novem bodo pa bremenile občinska sredstva, deloma direktno deloma prek združevanja sredstev v Mestnem svetu.

Za nami so razprave na zborih občanov o problematiki pri sprejemanju družbenega plana in proračuna. Namen razprav je bil prikazati občanom vso težo problemov, ki nastajajo v občini spriči takšnega materialnega stanja in spriči vse večjih potreb. Občani naj bi s svojim neposrednim aktivnim sodelovanjem vplivali na proračunsko potrošnjo, da bi družbeni plan in proračun kar najbolj ustrezala željam večine prebivalcev. Seveda je bilo že v zadnji številki JAVNE TRIBUNE (kjer je bilo objavljeno gradivo o teh vprašanjih) poudarjeno, da so želje znatno večje od sredstev, s katerimi razpolagamo, saj so

za 2 milijardi 600 milijonov din presežale predvidena sredstva. Zato naj bi zbori občanov predvsem kritično ocenili želje in dali orientacijo na tiste stvari, ki naj bi v proračunu imele prioriteto. Vendar se zdi, da v razpravah na mnogih zborih občanov nismo dovolj računali s tem, da bo potrebno naše želje uskladiti s stvarnimi možnostmi. Skoraj nikjer ni prišlo do zmanjševanja zahtevkov, celo obratno, ponekod so postavili nove predloge. Prav je, če se predlaga, vendar pa je ob teh predlogih potrebno predvideti tudi to, od kod naj se vzamejo sredstva za njihovo realizacijo.



za 2 milijardi 600 milijonov din presežale predvidena sredstva. Zato naj bi zbori občanov predvsem kritično ocenili želje in dali orientacijo na tiste stvari, ki naj bi v proračunu imele prioriteto. Vendar se zdi, da v razpravah na mnogih zborih občanov nismo dovolj računali s tem, da bo potrebno naše želje uskladiti s stvarnimi možnostmi. Skoraj nikjer ni prišlo do zmanjševanja zahtevkov, celo obratno, ponekod so postavili nove predloge. Prav je, če se predlaga, vendar pa je ob teh predlogih potrebno predvideti tudi to, od kod naj se vzamejo sredstva za njihovo realizacijo.

DOGOVOR Z OBČANI O PRISPEVKIH IN DAVKIH

Višina prispevkov in davkov, ki jih letos občinska skupščina samostojno predpisuje, naj predstavlja v resnici dogovor z občani o tem, koliko so pripravljene in dolžni prispevati, da bi se uresničili določeni programi razvoja družbenih služb in izvajanja komunalnih del. Zato ne moremo v isti sapi predlagati nižjih prispevkov in davkov, obenem pa zahtevati povišanje sredstev za takšne in takšne komunalne ter druge ureditve.

V letošnjem letu bo znašal občinski proračun 3 milijarde 400 milijonov dinarjev in v to vsoto bo treba spraviti vse želje. Marsikaj bo ostalo neizpolnjeno, marsikaj bo moralo počakati, da se reši v naslednjih letih. V resnici bo potrebno koncentrirati napore predvsem v nekaterih družbenih službah, ki doslej niso imele dovolj sredstev.

Zlasti bi se morala dvigniti sredstva so šolstvu. Tudi socialno varstvo upravi-

čeno pričakuje več pomoči, ne samo zaradi povečanih stroškov v domovih, temveč tudi za stalno družbeno pomoč, za priznavalne borcem NOV in za reševanje stanovanjskih problemov nezaposlenih in upokojenih borcev.

Pomembno bo treba povečati sredstva, ki jih občina združuje v Mestnem svetu za kritje skupnih potreb mesta, kjer se zlasti povečujejo stroški za kulturo in telesno kulturo.

VSO PREDNOST DRUŽBENIM SLUŽBAM

Pri predlogih često pozabljamo na šolstvo, kulturo, socialno skrbstvo, zdravstvo in druge družbene službe, saj je največ želja usmerjenih na urejanje komunalnih naprav. To je sicer odraz slabe komunalne razvitosti v naši občini, zlasti v njenih nemestnih predelih, vendar imajo tudi po ustavi prednost družbene službe, katerim je občina dolžna zagotoviti normalen razvoj. Tako bo ostalo v proračunu za nove komunalne investicije prav malo; komaj da bodo zagotovljena sredstva za vzdrževanje že obstoječih komunalnih naprav: vzdrževanje cest (občinska

skupščina prevzema tudi ceste III. reda), čiščenje cest, vzdrževanje javnih nasadov, stroški javne razsvetljave in drugo.

Sklad za komunalno urejanje zemljišč, katerega edini vir dohodkov je komunalni prispevek, ki ga plačujejo investitorji novih objektov na območju mesta, pa lahko vložiti le toliko sredstev, kolikor je plačanega. Tu gre predvsem za kanalizacijo, stanovanjske ceste in javno razsvetljavo, manj pa bo ostalo v tem skladu za rekonstrukcije cest, čeprav so potrebne asfaltiranja.

GRE ZA ZELO POMEMBNO OSVEŠČANJE DELOVNIH KOLEKTIVOV

Ker se sredstva podjetij mnogo bolj povečujejo kot sredstva občinske skupščine, bodo vsa podjetja sodelovala pri nekaterih akcijah in investicijah v šolstvu, pri razvoju strokovnega šolstva in pri nekaterih komunalnih delih (sofinanciranje vodovoda, asfaltiranje nekaterih cest).

Pomoč podjetij predstavlja pomembna dopolnilna sredstva, s katerimi bo mogoče uresničevati pobude občanov bolj, kot bi jih zmogli iz samega proračuna.

Vsi moramo jesti, zato nas vse zanima kako je z našim kmetijstvom

PRESEDNIK SVETA ZA KMETIJSTVO IN GOZDARSTVO ANTON PERNEL

Več pozornosti tudi kmetijstvu

Ker delo sveta za kmetijstvo in gozdarstvo pri naši občinski skupščini (prav tako kot delo drugih svetov) nima operativnega značaja, težko govorim o uspehih ali neuspehih, zato pa govorim predvsem o bolj ali manj važnih vprašanjih, ki jih je svet v preteklem letu obravnaval — to pač glede na njih večji ali manjši splošno družbeni pomen.

Med raznimi vprašanji, ki jih je obravnaval svet, je bilo prav gotovo najvažnejše in tudi družbeno najbolj pomembno vprašanje perspektivnega razvoja kmetijstva v naši občini. Pri obravnavi tega vprašanja je važna ugotovitev, da je v ravninskem območju naše občine še okoli 1400 hektarov zemljišč, ki so sposobna za sodobno mehanizirano obdelavo v sklopu družbenih obratov. S tem bi na teh zemljiščih lahko znatno povečali proizvodnjo in prispevali k boljši oskrbi tržišča s kmetijskimi proizvodi.

Izboljšanje gospodarskega položaja kmetov

Pri tej problematiki je svet obravnaval tudi možnosti in pogoje za povečanje proizvodnje zasebnih kmetovalcev v ravninskih in hribovitih območjih občine. Povečanje je predvsem mogoče doseči v specializirani in s tem blagovni proizvodnji in v tesnem proizvod-

nem sodelovanju s kmetijskimi organizacijami. To je tudi pot k izboljšanju gospodarskega položaja kmetov, še posebno, ker bodo

Preživninsko varstvo ostarelih kmetov

Vzporedno s programom pridobivanja zemljišč za družbeno proizvodnjo pa je svet obravnaval tudi gospodarsko-socialno plat tega vprašanja in pripravil predlog odloka o preživninskem varstvu kmetov, katerih nadaljnji obstoj bi bil eventualno ogrožen zaradi podružbljenja zemljišč.

Največja ovira — pomanjkanje strokovnega kadra

Največja ovira za izvajanje sklepov in smernic našega sveta je vsekakor v preslabi zasedbi kmetijskega strokovnega kadra pri občinski skupščini. Obstoječi kader je namreč z delom tako preobremenjen, da mnogih nujnih nalog, med njimi tudi inšpekcijskih,

VELIKA ODGOVORNOST OBČINSKIH ODBORNIKOV

Naša občinska skupščina bo 26. februarja sprejela odlok o prispevkih in davkih občanov ter družbeni plan in proračun.

Odgovornost odbornikov je pri zgoraj opisani situaciji, ko želje znatno presežajo sredstva, vsekakor velika. Če se bodo odločili za tisto, kar mora imeti prioriteto, kar je najbolj v skladu s priporočili zvezne in republiške skupščine in kar dviga kvaliteto uslug, ki jih uporabljajo občani, tedaj bomo lahko rekli, da sta družbeni plan in proračun odraz realnega položaja na terenu.

Upoštevanje splošne potrošnje pri delitvi dohodka v podjetjih predstavlja dejansko novo kvaliteto v delavskem samoupravljanju, saj gre za osveščanje delovnih kolektivov, ki so včasih kaj radi pozabljali, da niso samo proizvajalci v svojih podjetjih, temveč tudi potrošniki in koristniki uslug družbenih služb in komunalnih naprav na terenu, kjer živijo.



kmetijske organizacije kooperantom dajale potrebno strokovno in materialno pomoč pri organiziranju take proizvodnje.

časovno splah ne more obvladati.

Poglavitno: več mesa in mleka

V novem letu bo najvažnejša naloga sveta, kmetijskih organizacij in upravnega organa izmenjava obstoječega cikastega goveda s simentalno in sivo rjavo pasmo. S to izmenjavo bomo izboljšali pogoje za povečano proizvodnjo mesa in mleka. Za izvedbo te naloge bo pa treba v občinskem proračunu zagotoviti ustrezna finančna sredstva (pet do šest milijonov dinarjev). Seveda pa te naloge ne bo mogoče izvesti v celoti že v tem letu, ampak bo za to potrebno več let vztrajnega dela.

Zaključena je prva faza priprav za volitve

Občani aktivno sodelujejo pri pripravah za volitve

Novi odloki občinske skupščine Ljubljana - Šiška

Priloga Javne tribune šišenskih občanov februar 1965 št. 1

Vsestransko obveščanje občanov

Temeljna načela zvezne ustave med drugim določajo:

»Da bi mogli občani uresničevati samoupravljanje in druge svoje pravice, se zagotavlja javnost dela državnih organov, organov družbenega samoupravljanja, organizacij in nosilcev javnih funkcij in ustvarjajo pogoji, da je občan vsestransko obveščen ter usposobljen za opravljanje družbenih zadev.«

327. člen statuta občine Ljubljana-Šiška pravi:

»Odloke in odredbe občinske skupščine ter odredbe njenih svetov objavljamo v ustreznem uradnem glasilu.«

Svoje odloke in odredbe svetov objavlja naša občinska skupščina v »Glasniku Ljub-

ljanskega dnevnika«. Ker pa je »Javna tribuna« na območju naše občine najbolj razširjen list, je razumljivo tudi najprimernejše sredstvo za obveščanje občanov. Zaradi tega bomo odslej dodali k vsaki številki »Javne tribune« tudi posebno prilogo »Novi odloki občinske skupščine«.

Vsem občanom, ki prebivajo ali delajo na območju naše občine, hočemo omogočiti, da bodo tekoče in čimbolj temeljito obveščeni o delu naše občinske skupščine in o njenih odlokih in odredbah svetov. Zaradi tega priporočamo vsem, da se **takoj naroče na naš občinski list** (mesečna naročnina samo 20 din) in da vse te priloge skrbno shranjujejo v posebni mapi, da jih bodo imeli vedno pri roki. **UREDNIŠTVO**

Najvažnejši lanskoletni odloki

Ker naša skupščina letos še ni sprejela nobenega odloka, objavljamo tokrat pregled najpomembnejših odlokov, ki sta jih lani sprejela mestni svet ljubljanski in skupščina naše občine. Vsi ti odloki so bili objavljeni v lanskem »Glasniku Ljubljanskega dnevnika«, zaradi tega navajamo za vsakim odlokom dve številki, od katerih pomenja prva številko odloka, druga pa številko »Glasnika«, v katerem je objavljen ta odlok.

MESTNI SVET LJUBLJANA Najpomembnejši lanskoletni odloki

- Odlok o kontroli cen tarif za prevoz potnikov v javnem cestnem prometu na območju mesta Ljubljane — 2-8
- Odlok o načinu izplačila odškodnine za nacionalizirana gradbena zemljišča, zgradbe ter delež zgradb na območju ljubljanskih občin — 5-20
- Odlok o notranji delitvi stanarin ter o uporabi in gospodarjenju s sredstvi stanovaljskih hiš — 6-24
- Odlok o družbeni kontroli cen obrtnih storitev in izdelkov — 7-24
- Odlok o načinu prodaje svežega mesa na drobno v mesnicah na območju mesta — 9-34
- Odlok o določitvi komunalnih gospodarskih organizacij na območju mesta — 10-34

- Odlok o družbeni kontroli cen, izdelkov in storitev komunalnih gospodarskih organizacij na območju mesta — 11-34
- Odlok o skladu rizika pri trgovanju s kmetijskimi in živilskimi pridelki — 19-41
- Odlok o postopku za sprejemanje urbanističnih planov in projektov — 20-41
- Pravila mestnega sklada za zavarovanje pred rizikom v trgovini s kmetijskimi in živilskimi pridelki — 34-64
- Osnutek odloka o ureditvi cestnega prometa v Ljubljani — -59
- Osnutek odloka o ureditvi zimske službe v Ljubljani — -59

OBČINA LJUBLJANA-ŠIŠKA Najpomembnejši lanskoletni odloki

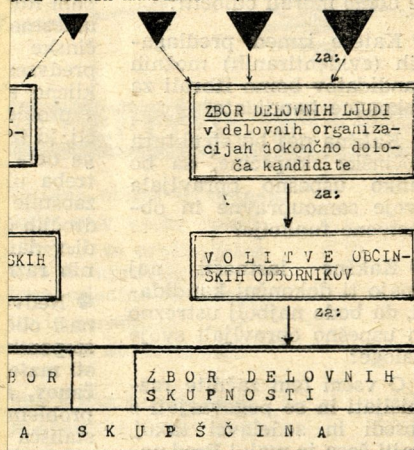
- Odlok o ustanovitvi sklada za razvoj trgovine, obrti, gostinstva in turizma — 39-4
- Odlok o določitvi odstotka amortizacije, ki ga vlagajo zdravstveni zavodi v zdravstveni investicijski sklad — 215-19
- Odlok o ustanovitvi sklada za komunalno urejanje zemljišč — 217-19
- Odlok o odstopitvi dela proračunskega prispevka iz osebnega dohodka delavcev, določenim gospodarskim organizacijam, ki pripada občini — 218-19

kandidate
da tako
h voliv-
o popol-

Preberi in
razmisli!

FAZE VOLITEV

SEZNAM MOŽNIH KANDIDATOV (EVIDENTIRANJE)



oli polovica volivcev polovico odborniščine. Kot vidimo iz gornje sheme, se sestoji iz dveh zborov, in sicer iz zbora delovnih skupnosti. Odbornike za no vsi tam, kjer stanujemo, odbornike kupnosti pa volijo samo zaposleni vo-

kjer delajo. Volilne faze:

lahko (tudi anonimno) predlagal možne

ih zborih bomo te dni izbrali dokončne

bodo v petek in nedeljo, to je 26. in

liške in zvezne pa 18. aprila.

rite v člankih o volitvah v prejšnji in

e pogovorite o tem z drugimi!

insko skupščino

- 43. volilna enota: Damjan Mirko Knific Angela Knific Anton Likar Andrej Plešec Andrej Pokorn Franc Triler Ivan

OSTALI PREDLOGI

- 35. volilna enota: Bilban Tine Kosec Peter Kušar Ivan
- 37. volilna enota: Borčnik Stefan Knidar Maks
- 39. volilna enota: Bezrukov Magda Bitenc Stanko ežek Feliks Ferjasec Jože Flakar Jože Gravlje Franc Petač Jože Polak Antonija Ribič Anica Stojanovič Predrag Tavčar Marjan Vrhunc Anton Verlič Mimi Zorc Engelbert Zuban Florjan
- 41. volilna enota: Janček Janez Jeshar Franc Kovačević Anton Kunstelj Franc Stopar Franc Zakonjšek Stane

Predlagane možne

kandidate za repu-

bliško skupščino

bomo objavili v naslednji številki lista

- 5. volilna enota: Humar Marija Kremžar Stane Žužek Ciril
- 7. volilna enota: Franzot Anton Kurent Andrej Martinšek Anton
- 9. volilna enota: Bonča dr. Ivan

- 13. volilna enota: Dimnik Jože Nolimil ing. Viktor Reja Anton Robežnik Anton
- 15. volilna enota: Božič Ljubo
- Predlogi iz 14. volilne enote: Avbelj Jože

- Predlog iz 20. volilne enote: Jakulin Savo Križnar Ivka
- DRAVLJE 23. volilna enota: Bručan Olga

- Predlog iz 20. volilne enote: Škof Mimi Štrukelj Franc Suštaršič Franc Tonin Vinko Veber Tine, ml. Zadnikar Anton Zalaznik Tone Zavašnik Alojz

- 33. volilna enota: Brank Miro Cedilnik Ivanka Čizman Franc

- 33. volilna enota: Cedilnik Valentin Koračin Zvone Karlin Janko Predanič Jože Rehberger Jože Sever ing. Marjan Zavodnik Franc

- 33. volilna enota: Brešan Anton Jamnik Anica Goljevšček Maks Plešec Vinko Plešec Tone Trampuž Rudi Starman Milan Veber Andrej



Uskladimo želje z realnimi možnostmi

RAZGOVORI Z VOLIVCI

VELIKA ODGOVORNOST
OBČINSKIH
ODBORNIKOV

PREDSE

Lani j
in davk
beno-pol
zaradi p

Ne bo
skih sre
ne služb
občinske
kritje p
šolstvu,
socialneg
nove dej
vem bod
deloma

Za nami so razprave na zborih občanov o problematiki pri sprejemanju družbenega plana in proračuna. Namen razprav je bil prikazati občanom vso težo problemov, ki nastajajo v občini spričo takšnega materialnega stanja in spričo vse večjih potreb. Občani naj bi s svojim neposrednim aktivnim sodelovanjem vplivali na proračunsko potrošnjo, da bi družbeni plan in proračun kar najbolj ustrezala željam večine prebivalcev. Seveda je bilo že v zadnji številki JAVNE TRIBUNE (kjer je bilo objavljeno gradivo o teh vprašanih) poudarjeno, da so želje znatno večje od sredstev, s katerimi razpolagamo, saj so

za 2 mili
din pre
sredstva.
občanov
ocenili že
cijo na
bi v pro
riteto.

Vendar
pravah
občanov
čunali s
no naše
stvarnim
raj nik
zmanjšev
celo obrat
stavili ne
je, če se
pa je ob
trebno pr
kod naj s
za njihov

DOGOVOR Z OBČANI O PRISPEVKU

Višina prispevkov in davkov, ki jih letiščina samostojno predpisuje, naj predstavlja govor z občani o tem, koliko so pripravjeni sprejeti, da bi se uresničili določeni programi in izvajanja komunalnih del v isti sapi predlagati nižjih prispevkov pa zahtevati povišanje sredstev za takšne komunalne ter druge ureditve.

V letošnjem letu bo znašal občinski proračun 3 milijarde 400 milijonov dinarjev in v to vsoto bo treba spraviti vse želje. Marsikaj bo ostalo neizpolnjeno, marsikaj bo moralo počakati, da se reši v naslednjih letih. V resnici bo potrebno koncentrirati napore predvsem v nekaterih družbenih službah, ki doslej niso imele dovolj sredstev.

Zlasti bi se morala dvigniti sredstva so šolstvo. Tudi socialno varstvo upravi

čeno prič
ne samo
stroškov
tudi za st
moč, za p
cem NOV
stanovanj
nezaposle
borcev.

Pomemb
večati sre
čina zdru
svetu za
potreb me
povečujeje
turo in te

VSO PREDNOST DRUŽBENIM SLUŽBAM

Pri predlogih često pozabljamo na šolstvo, kulturo, socialno skrbstvo, zdravstvo in druge družbene službe, saj je največ želja usmerjenih na urejanje komunalnih naprav. To je sicer odraz slabe komunalne razvitosti v naši občini, zlasti v njenih nemestnih predelih, vendar imajo tudi po ustavi prednost družbene službe, katerim je občina dolžna zagotoviti normalen razvoj. Tako bo ostalo v proračunu za nove komunalne investicije prav malo; komaj da bodo zagotovljena sredstva za vzdrževanje že obstoječih komunalnih naprav: vzdrževanje cest (občinska

skupščina
ste III. re
vzdrževan
stroški je
in drugo.

Sklad za janje zeml

ni vir dol
komunalni
prispevek, ki ga plačujejo investitorji novih objektov na območju mesta, pa lahko vložijo le toliko sredstev, kolikor je plačanega. Tu gre predvsem za kanalizacijo, stanovanjske ceste in javno razsvetljavo, manj pa bo ostalo v tem skladu za rekonstrukcije cest, čeprav so potrebne asfaltiranja.

● Odlok o določanju sredstev, ki pripadajo vzgojno-varstvenim službam za dejavnost vzgojnega značaja — 219-19

● Odlok o določanju sredstev, ki pripadajo šolam za njihovo osnovno dejavnost — 220-19

● Odlok o gradbenih delih, za katera ni potrebno dovoljenje za graditev in o gradbenih delih, za katera se dovoljenja za graditev izda po skrajšanem postopku — 259-23

● Odlok o prenosu pristojnosti občinske skupščine na njene svete — 278-26

● Odlok o temeljni organizaciji uprave občinske skupščine — 279-26

● Odlok o urejanju in oddajanju mestnega zemljišča — 334-34

● Odlok o prispevku za komunalne naprave izven gradbenih okolišev — 335-34

● Odlok o količinah vina in žganja, ki jih smejo zasebni proizvajalci porabiti doma v proizvodni dobi 1964-65 brez plačila prometnega davka — 338-35

● Odlok o uvedbi krajevne samoprispevka v naselju Vodice — 339-35

● Odlok o obveznih priključkih novih zgradb na mestno toplovodno omrežje — 396-44

● Odlok o obvezni notranji instalaciji radijskih in televizijskih anten v novih stavbah — 397-44

● Odlok o spremembi odloka o podeljevanju socialnih in dijaških podpor — 456-55

● Odlok o spremembah odloka o priznavninah — 457-55

● Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o postopku pri prodaji stanovanjskih hiš iz SLP — 485-58

● Odlok o ukinitvi občinskih skladov za pospeševanje telesne vzgoje, za pospeševanje zdravstvene dejavnosti, za potrebe družbenega standarda in za varstvo otroka — 494-60

● Odlok o določitvi višine dnevnic za službena potovanja, nadomestila za ločeno življenje in kilometrino za uslužbenca uprave in njenih ustanov — 516-64

● Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o voznih olajšavah na avtobusih za učence, dijake in študente v času rednega šolanja — 542-65

● Odredba o obveznem zaščitnem cepljenju psov proti pasji steklini — 40-4

● Odredba o obveznem zaščitnem cepljenju prašičev proti svinjski in kokoši proti kokošji kugi — 41-4

uradne ure

DELOVNI ČAS UPRAVNIH ORGANOV NAŠE OBČINSKE SKUPŠČINE

Delovni čas občinske uprave traja:

- od 1. oktobra do vključno 31. marca:
 - ob ponedeljkih, torkih, četrtek in petkih od 7.30 do 14.30
 - ob sredah od 7.30 do 12. ure in od 14. ure do 18.30
 - ob sobotah od 7.30 do 12.30
- od 1. aprila do vključno 30. septembra:
 - ob ponedeljkih, torkih, četrtek in petkih od 6.30 do 13.30
 - ob sredah od 6.30 do 13.30 in od 16.30 do 18.30
 - ob sobotah od 6.30 do 11.30

DELOVNI ČAS ZA SPREJEM STRANK:

- od 1. oktobra do vključno 31. marca:
 - ob ponedeljkih in petkih od 8. do 12. ure, v sredah pa od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure
- od 1. aprila do vključno 30. septembra:
 - ob ponedeljkih in petkih od 8. do 12. ure, v sredah pa od 8. do 12. ure in od 16.30 do 18.30

Neinformiran občan slab upravljaec

Neinformiran in nerazgledan občan ne more biti dober upravljaec, saj ne more aktivno sodelovati v razpravah o perečih problemih ter se zavestno odločati za najboljše stališča.

Delavski sveti, sveti krajevnih skupnosti, družbeni samoupravni organi, odbori družbeno-političnih organizacij in vsi drugi:

- Poskrbite, da bodo vsi vaši člani čim bolj seznanjeni s problemi in politiko naše komune!
- Poskrbite, da bodo vsi vaši člani naročeni na naše občinsko glasilo. Letna naročnina stane samo 200 dinarjev.

Opozorite na to tudi vse svoje prijatelje!

21 NAGRAD ZA NOVE NAROČNIKE
SODELUJ V NAGRADNEM ŽREBANJU
ZA NOVE NAROČNIKE!

Še danes naroči list!

Izboljšanje gospodarskega položaja kmetov

Pri tej problematiki je svet obravnaval tudi možnosti in pogoje za povečanje proizvodnje zasebnih kmetovalcev v ravninskih in hribovitih območjih občine. Povečanje je predvsem mogoče doseči v specializirani in s tem blagovni proizvodnji in v tesnem proizvod-

Največja ovira — pomanjkanje strokovnega kadra

Največja ovira za izvajanje sklepov in smernic našega sveta je vsekakor v preslabi zasedbi kmetijskega strokovnega kadra pri občinski skupščini. Obstoječi kader je namreč z delom tako preobremenjen, da mnogih nujnih nalog, med njimi tudi inšpekcijskih,

pasmo. S to izmenjavo bomo izboljšali pogoje za povečano proizvodnjo mesa in mleka. Za izvedbo te naloge bo pa treba v občinskem proračunu zagotoviti ustrezna finančna sredstva (pet do šest milijonov dinarjev). Seveda pa te naloge ne bo mogoče izvesti v celoti že v tem letu, ampak bo za to potrebno več let vztrajnega dela.

Zaključena je prva faza priprav za volitve

ŽE URESNIČUJEMO VELIKE SPREMEMBE

V skladu z načeli naše ustave pri nas že vršimo velike spremembe v pogledu neposrednega odločanja občanov na vseh področjih našega javnega delovanja. Poglejmo npr. samo volitve v predstavniške organe!

Povsod dosledna rotacija

Tudi pri volitvah članov za občinsko, republiško in zvezno skupščino smo uveljavili dosledno rotacijo. Nihče namreč ne more biti več kot 4 leta član istega zbora iste skupščine, temveč mora biti po izpolnitvi 4-letne mandatne dobe obvezno zamenjan z novoizvoljenim članom občinske, republiške oziroma zvezne skupščine.

Stalnost skupščin

Druga posebnost je v tem, da v prihodnje ne bomo imeli več razpusta skupščine ter splošnih volitev. Odslej bo vsako drugo leto le polovica volivcev volila polovico novih članov za občinsko, republiško in zvezno skupščino.

Kaj želimo s tem doseči?

Predvsem to, da se bodo vse naše skupščine po svoji sestavi stalno pomlajevale in kvalitetno izboljševale, da bodo vanje prihajali vedno novi, mlajši, strokovno in družbeno-politično bolj razgledani občani, ki bodo znali vnašati v skupščinsko delo nove zamisli, nov duh in nov polet, novo vsebino in nove metode bolj organiziranega in učinkovitega dela. Prav zaradi tega je lahko vsakdo le 4 leta član istega zbora skupščine. Iz tega razloga tudi ne bomo več vsaka 4 leta hkrati volili vseh članov iste skupščine, saj bi se sicer sami novi člani občinske, republiške in zvezne skupščine težko hitro znašli v novih odgovornih nalogah.

V tem je torej razlog, da bomo odslej vsako drugo leto zamenjavali polovico članov občinske, republiške in zvezne skupščine z novoizvoljenimi člani. Tako se bodo skupščine vsaki dve leti pomlajevale, ne bodo pa nikdar v celoti razpuščene, temveč bodo stalne. Po vsakih volitvah bo namreč ostala polovica članov še dve leti v občinski, republiški oziroma zvezni skupščini.

Občani aktivno sodelujejo pri pripravah za volitve

Doslej je pri vseh volitvah izbiral in določal kandidate le ožji politični aktiv. Volivci so imeli le pravico, da tako izbrane in predlagane kandidate potrdijo na zborih volivcev ter jih na dan volitev tudi volijo. Zdaj je to popolnoma drugače!

Preberi in razmisli!

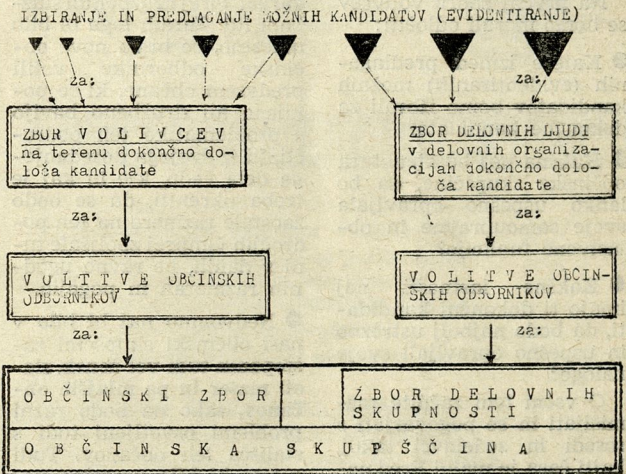
Pred mesecem dni je vsak volivec dobil skupno z januarско številko našega lista tudi anketni list, tako da je lahko tudi sam (celo anonimno) predlagal kot možne kandidate za občinskega odbornika oziroma republiškega poslanca tistega soobčana, ki ga dobro pozna, ceni, mu zaupa in je prepričan, da bi lahko uspešno vršil pomembne naloge v naši skupščini.

V tej številki objavljamo imena vseh občanov, ki so bili od kogar koli predlagani za možne kandidate. Njihova imena smo nameroma razporedili po **strogem abecednem redu po posameznih volivnih enotah**, da ostanemo tako strogo nepristranski.

Oglejte si, kje so se občani-volivci odzvali in predlagali (evidentirali) svoje kandidate in kje ne ali pa le slabo!

Tu je nazorni dokaz o uspešnem ali neuspešnem politično - vzgojnem delu krajevnih družbenih organizacij, kajti iz teh podatkov odseva stopnja politične zrelosti in osveščenosti občanov po posameznih volivnih enotah. Vsi volivci so dobili možnost, da predlagajo svoje možne kandidate, mnogi pa te pravice niso izkoristili.

OGLEJMO SI VSE FAZE VOLITEV



Vsako drugo leto voli polovica volivcev polovico odbornikov občinske skupščine. Kot vidimo iz gornje sheme, se občinska skupščina sestoji iz dveh zborov, in sicer iz občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti. Odbornike za občinski zbor volimo vsi tam, kjer stanujemo, odbornike za zbor delovnih skupnosti pa volijo samo zaposleni volivci, in sicer tam, kjer delajo. Volilne faze:

- Vsak volivec je lahko (tudi anonimno) predlagal možne kandidate.
- Na kandidacijskih zborih bomo te dni izbrali dokončne kandidate.
- Občinske volitve bodo v petek in nedeljo, to je 26. in 28. marca, republiške in zvezne pa 18. aprila.
- Vse drugo preberite v člankih o volitvah v prejšnji in tej številki ter se pogovorite o tem z drugimi!

Predlagani možni kandidati za volitve v občinsko skupščino

ZA OBČINSKI ZBOR SO VOLIVCI PREDLAGALI:

MILAN MAJCEN

- 1. volilna enota: Draksler Marjan Martinčič Ivan Martinčič Marija Logar Božo

- 2. volilna enota: Prešeren Cilka Ribnikar Miran Ribnikar Pavla Simončič Anton

- 3. volilna enota: Belak Franc Jelovšek Ida Smola Zinka Stare Franci

- Predlogi iz 2. volilne enote: Borut Ančka Mencej Pavla Mikolič Vladimir Levak Milena Stepišnik Vida Štibernik Jože

HINKO SMREKAR

- 5. volilna enota: Humar Marija Kremžar Stane Žužek Ciril

- 7. volilna enota: Franzot Anton Kurent Andrej Martinšek Anton

- 9. volilna enota: Bonča dr. Ivan

- Javoršek Karel Papež ing. Stane Peternel Anton Pirkovič Janko Rajner Mitja Škoporec Ema

- Predlogi iz 6. volilne enote: Cajhen Breda Isakovič Mira Jančar Anton Zorko Boris Zor Jože Vratič Milan

ŠERCERJEVO

- 11. volilna enota: Bizjak Anton Jankovič Alojz Kurent Poldka Pajk Alojz Rupar Jože Štrukelj Ančka Tomc Anton Zavašnik Bojan

LITOSTROJ

- 13. volilna enota: Dimnik Jože Nolimal ing. Viktor Reja Anton Robežnik Anton

- 15. volilna enota: Božič Ljubo

- Predlogi iz 14. volilne enote: Avbelj Jože

- Kabaj Vinko Mravljec Sonja Podobnik Jože Pretnar ing. Črtomir Šuštar Anton Trtnik Boris

ZGORNJA ŠIŠKA

- 17. volilna enota: Gorenc Maja Kraševac Lovro Megušar Stane Prosen Ivica Rugelj Janez Sodja Alojz Strle Miroslav

- 19. volilna enota: Bitenc Stanko Dvoraček Marjan Goslar Miran Pitamic ing. Albin Vrezec Milan

- 21. volilna enota: Bitenc Milan Bizjak Jože Bole Mira Bregar Marija Farčnik Štefan Muhvič Marjan Nedog ing. Tone Samardija Milutin Terlep ing. Matija

- Predlogi iz 20. volilne enote: Jakulin Savo Križnar Ivka

- DRAVLJE 23. volilna enota: Bručan Olga

- Košir Mirko Majaron Edo Šegula Pavle Zupančič Mimi Zupančič Stane

- Predlogi iz 24. volilne enote:

- Krmelj Jožica Šenk Tončka Šlosar Ivan

PODUTIK

- 25. volilna enota: Babnik Miro Beravs Anton Božič Pepca Dobnikar Janez Dobnikar Rezi Dolničar Jože Dolničar Karel Erjavec Janko Galič Franc Karu Valentin Kunstelj Alojz Polanc Mirko Polak Franc Seliškar Stane Šinkovec Janko Škodlar Marjeta Škof Mimi Štrukelj Franc Šuštaršič Franc Tonin Vinko Veber Tine, ml. Zadnikar Anton Zalaznik Tone Zavašnik Alojz

ŠENTVID

- 27. volilna enota: Gorkič Severin

- Predlogi iz 26. volilne enote: Mesec Draga Zibert Rudi

- Predlogi iz 28. volilne enote: Gorkič Angela Gorkič Severin

GUNCLJE

- 29. volilna enota: Dermastia Miha Dermota Miha Flerin Franc Izda Tine Klobučar Janez Kogoj Ivanka Lončarič Franc Petrovič Tone Prpić Cita Škore Avgust

VIŽMARJE

- 31. volilna enota: Cedilnik Valentin Koračin Zvone Karlin Janko Predanič Jože Rehberger Jože Sever ing. Marjan Zavodnik Franc

ŠMARTNO-TACEN

- 33. volilna enota: Brank Miro Cedilnik Ivanka Čizman Franc

- Dovjak Alojz Jesihar Franc Tomšič Ivan, st. Žgalin Franc

- Predlogi iz 34. volilne enote: Jerneje Franci Lončarič Anton Lukežič Janko

VODICE

- 35. volilna enota: Bilban Tine Kosec Peter Kušar Ivan

BUKOVICA

- 37. volilna enota: Borčnik Stefan Žnidar Maks

PIRNICE

- 39. volilna enota: Bezrukov Magda Bitenc Stanko Ježek Feliks Merjasec Jože Mlakar Jože Mravljec Franc Petač Jože Polak Antonija Ribič Anica Stojanovič Predrag Tavčar Marjan Vrhunc Anton Verlič Mimi Zorc Engelbert Zuban Florjan

MEDVODE in TOPOL

- 41. volilna enota:

- Brešan Anton Jamnik Anica Goljevšček Maks Plešec Vinko Plešec Tone Trampuž Rudi Starman Milan Veber Andrej

- 43. volilna enota: Damjan Mirko Knific Angela Knific Anton Likar Andrej Plešec Andrej Pokorn Franc Triler Ivan

OSTALI PREDLOGI

za možne kandidate za volitve občinskih odbornikov, ki pa niso bili popolni in teh imen ni niti v evidenci matičnega urada:

- Janček Janez Jeshar Franc Kovačević Anton Kunstelj Franc Stopar Franc Zakonjšek Stane

Predlagane možne kandidate za republiško skupščino bomo objavili v naslednji številki lista.

Naši kraji in ljudje

Odločili so se za najnujnejše

Vsako gospodinjstvo je tudi v Dravljah prejelo javno tribuno s tematiko o letošnjem občinskem družbenem planu in proračunu. Zaradi tega je bila na zadnjem zboru občanov razprava o teh vprašanih res zelo stvarna in preudarna.

V razpravi na zboru občanov je bilo med drugim zlasti ugotovljeno:

- Razprave v zvezni in republiški skupščini, vrsta njenih priporočil, pisanje dnevnega in drugega tiska itd. so ustvarili močno psihozo, da bo v delitvi narodnega dohodka prišlo do pomembnega preokreta v korist hitrejšega razvoja družbenih služb, skratka, v smeri hitrejšega dvigovanja družbenega in osebnega standarda občanov, kar pa ob dejanskih skromnih finančnih možnostih občinske skupščine pač ne bo lahko izvedljivo.

- Edino v gospodarskih organizacijah je bil že lani narejen odločilen preokret, saj se delež dohodka, s katerim razpolagajo delovne skupnosti, zelo povečuje, tako da res predstavljajo

ti skladi pomembno osnovo delavskega samoupravljanja.

- V danih pogojih in razmerah lahko apeliramo edino na samoupravljalne organe v gospodarskih organizacijah, da s potrebnim razumevanjem del teh sredstev namenijo za potrebe otroškega varstva, strokovnega šolstva, za stanovanja borcev NOB in sploh za potrebe družbenih služb. Vsekakor pa bi bilo zgrešeno, če bi delavski sveti gospodarskih organizacij usmerili ta sredstva v nove investicije, torej v povečan pritisk na investicijsko potrošnjo.

- Zaradi manjših finančnih možnosti so se občani Dravlj na svojem zboru odločili le za najvažnejša dela, kot npr. za ureditev Vodnikov in Sojerjeve ceste, otroškega igrišča, najnujnejših jarkov itd. Izjavili so se tudi proti koncentraciji več osnovnih šol na enem mestu, zlasti ker bodo te šole v prihodnosti rabile tudi za otrok-dnevno varstvo šolskih otrok. Osnovna šola naj bo torej v središču vsake krajevne skupnosti!

DRAVLJE

- Letna delovna konferenca krajevne organizacije SZDL, ki je bila v polni dvorani, je po temeljitem poročilu zajela še zelo stvarno in obsežno razpravo ter volitve novega odbora, kateremu predseduje sedaj Emil Strlič.

- Letna delovna konferenca ZB je bila v prepolini dvorani ter je bila v celoti posvečena obravnavanju perečih problemov bivših borcev ter pripravam za letošnje občinske in republiške volitve, predsednik je zopet Ivan Korenčan.

- Prostovoljno gasilsko društvo je v začetku tega meseca imelo svoj redni letni občni zbor, na katerem so temeljito razpravljali o vseh problemih gasilstva, zlasti pa še o letošnji proslavi 60-letnice obstoja društva.

- Naš list prodaja samopostrežna trgovina v Sojerjevi ulici. Doslej smo občinsko glasilo prodajali v kolportaži s pomočjo pionirjev in mlajših mladincev. Od novega leta ima vsakdo možnost, da postane redni naročnik in da mu dostavlja mo list na dom ali pa da ga kupuje sam v naši samopostrežni trgovini ter da je tako redno in tekoče obveščen o najvažnejših vprašanih naše komune.

GUNCLJE — MALE VIŽMARJE

- Delovna konferenca krajevne organizacije SZDL je bila (v začetku tega leta) posvečena predvsem razpravi o raznih lokalnih problemih. Izrečena je bila med drugim kritika na račun prosvetnih delavcev, ki se nikjer ne vključujejo v izvenšolsko sodelovanje.

- Kolesarska steza od Gunclj do Mednega je neurejena, čeprav se tukaj dnevno prevažata nešteto delavcev na delo in z dela.

HINKO SMREKAR

- Delovna konferenca krajevne organizacije SZDL je bila 22. januarja ob 112 navzočih članih, ki so samokritično razpravljali o dosežani delu SZDL in KS. Občani so postavili zahtevo po tesnejših stikih s svojim občinskim odbornikom in drugimi člani raznih samoupravnih organov ter po boljši obveščenosti o dogajanjih na območju KS in komune. Nedvomno je v zvezi s tem nujna ustanovitev krajevnega družbenega centra, o katerem je bil že govor, a je ostalo le pri besedah.

- Družabni večer starčkov z območja terena Hinko Smrekar je bil v veliki dvorani Šercerjevega doma in je pomenil prijetno doživetje za najstarejše občane. Mnogo je bilo spominov na mlada leta, pa tudi šal z obljubo poroke stoletnika ni manjkalo. M. M.

LITOSTROJ

- Letna konferenca krajevne organizacije SZDL, ki je bila konec lanskega leta, je obravnavala predvsem razne lokalne potrebe. Zahteve članov so nedvomno pravilne in upravičene, toda zbir vseh teh želja presega dejanske finančne možnosti, zaradi tega bo potrebno določiti prioriteten vrstni red izvedbe. Marsikaj pa bi bilo lahko že storjeno, če bi krajevni odbor SZDL skupno z drugimi družbenimi organizacijami osnoval svoj družbeni center ter omogočil, da bi se tako občani čišče sestajali s svojim občinskim odbornikom, člani sveta KS itd. in v obliki nevezane izmenjave mnenj razčistili mnoga vprašanja ter tako pospešili njihovo rešitev, kajti samo kritiziranje res še ne zadostuje.

MEDVODE

- Zbor občanov je pokazal tako po udeležbi (136 občanov), kakor tudi po živahni

razpravi veliko zanimanje za ureditev raznih lokalnih problemov. Predsednik občinske skupščine, tovariš Miran Goslar, je obširno prikazal izvršitev lanskega družbenega plana in izredne težave, pred katerimi stoji letos naša občinska skupščina. Med drugim je tudi ugotovil, da je bilo lani vloženo na območju bivše občine Medvode precej več sredstev, kot bi jih lahko vložili sami. V razpravi se je mnogo govorilo o ureditvi hudournika Prešnica, kopališča Sora in najnujnejših cest, o gradnji avtomatične telefonske centrale, potrošniškega centra, o preskrbi s kruhom, zelenjavo in mesom, kakor tudi o ureditvi vodovoda in končno še o letošnjih volitvah. Nedvomno bi bilo zelo koristno, če bi se Medvodčani lahko pogosteje sestajali na nevezane razgovore in dogovore o ureditvi svojih krajevnih potreb. Neoku se je govorilo o osnovanju krajevnega družbenega centra, in nič več...!?

- Delovna konferenca krajevne organizacije SZDL, ki je bila v začetku tega leta, se je razvila v zelo živahno in obsežno razpravo o krajevnih potrebah in v predlaganje zelo številnih, nujnih krajevnih ureditev, kot je npr. potreba po razsekolnicah mesa, brivskem salonu, varstvu otrok, večjih količinah kruha, rednih zanimivih predavanjih itd. Pomembna je ugotovitev tovariša Tomažina, da je potrebno pogostejše sestajanje in urejevanje zadev sproti, kakor tudi boljša informiranost občanov o raznih problemih KS in komune.

STANEŽIČE-DVOR

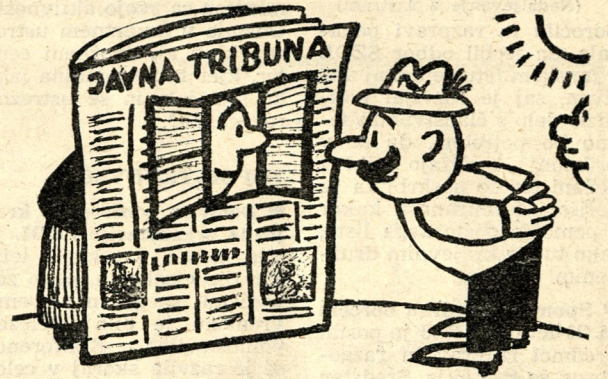
- Delovna konferenca krajevne organizacije SZDL, ki je bila konec lanskega leta, je zajela veliko število zelo tehtnih problemov in predlogov o vprašanju kmetijskih strojev KZ, o krajevnih skupnosti, zvezni cesti in novi železniški proggi ter neurejenih problemih v zvezi s tem. Vse je bilo pač najboljši dokaz, da ne zadostuje le dvakratno sestajanje v teku leta ter razpravljanje o vsem in nič več. Samo redno sestajanje ter temeljito proučevanje raznih možnosti po določenem vrstnem redu izvršitve lahko rodi neke uspehe. Kaj je z našim družbenim centrom?

ŠENTVID

- Delovna konferenca krajevne organizacije SZDL je (sredi meseca januarja) obravnavala pretežno probleme varnosti cestnega prometa, zasilne strehe na zadnji trolejbusni postaji, kakor tudi o raznih drugih problemih, ki se pa žal ponavljajo leto za letom v vsaki razpravi v enaki obliki. Tu se bo vsekakor treba odločiti za določeni vrstni red izvršitve.

- Družbeno življenje v Šentvidu je izredno siromašno, saj razen kino predstava nimajo prebivalci nobenega razvedrila. Gostinski lokali so pretesni in

Odprite okno v domači svet!



Javna tribuna šišenskih občanov

- nova po vsebini, obliki in obsegu,
- za vsako hišo in v vsake roke,
- za vsakega nekaj: za proizvajalce, za potrošnike in upravljalce,
- za može, žene, mladino in otroke,
- za prijatelje in sorodnike,
- najcenejši lokalni obveščevalec,

● Javno tribuno lahko kupite tudi:

- pri vratarju občinske skupščine,
- v samopostrežni trgovini v Dravljah,
- v trafikih v Medvodah,
- v vseh pisarnah svetov krajevnih skupnosti.

Zahtevajte v vseh lokalih Javno tribuno!

stalno zakajeni ter ne nudijo prav nobene možnosti kulturnega razvedrila. Že nekaj se je porodila ideja o kavarniškem tipu javne čitalnice, ki bi imela ob večerih po določenem dnevnem razporedju tudi ustrezne programe.

V kraju samem je veliko mladine in tudi delavcev, uslužbencev, oficirjev in podoficirjev, ki po opravljenem dnevnem delu nimajo nikjer možnosti za kulturno razvedrilo in oddih.

DKD Svoboda naj bi skupno s SZDL in drugimi družbenimi organizacijami poskrbela, da se v Šentvidu čimprej odpre krajevni družbeni center ter začne s tovrstno dejavnostjo. Vsako odlašanje je odveč! Nujno je, da zavijamo rokave in začnemo sami s konkretnim delom.

- Gimnazija v Šentvidu ostane. Znano je dejstvo, da je gimnazija v Šentvidu

polno zasedena in da obiskuje že nad 100 gimnazijcev pouk v gimnazijah izven naše občine. Prav zaradi tega je nujno, da se čimprej zgradi druga gimnazija. Po odobrenem urbanističnem programu je ta predvidena na območju KS Dravlje. Ko bo ta gimnazija dejansko zgrajena, bo prav tako imela že preveč dijakov. Prav zaradi tega je vsako govorenje o ukinitvi gimnazije v Šentvidu nesmiselno vznemirjanje prebivalstva.

Če bi se občani Šentvida pogosteje sestajali s svojimi občinskimi odborniki in izvoljenimi člani sveta KS, bi vsekakor bili bolj informirani.

ŠMARTNO-TACEN

- Delovna konferenca krajevne organizacije SZDL (konec lanskega leta) je v (Nadaljevanje na 10. strani)

NAGRADNO ŽREBANJE ANKETIRANCEV

Vse bralce vabimo, da tudi do številko lista pazorno preberijo in nam nato sporoče:

- kaj jim je v listu najbolj ugajalo,
- kaj jim najmanj ugaja v tej številki,
- o čem naj še piše naš občinski list.

Uredništvo Va mbo za Vaše tozadevno sodelovanje zelo hvaležno, ker bo lahko tako mnenja bralcev upoštevalo pri nadaljnjem urejanju lista.

Med tistimi, ki so nam že poslali svoje mnenje v zadnji in predzadnji številki, smo izžrebali 12 nagrajencev, ki prejmejo po 1000 din nagrade, in sicer: Miroslav Bartol, Sojerjeva 53 — Emil Bosnič, Na jami 8/I — Ida Dolgan, Aleševčeva 42 — Jakob Krmelj, Smednik 36 — Joško Lutman, Martina Krpana blok 17/II — Alojz Petrič, Medvode 49 — Silvo Šinkovec, Dražgoška 41 — Vida Tavčar, Gasilska 2 — Andrej Veber, Medvode, Sp. Senica 1 — Ivan Založnik, Ladja 2 — Mihael Dobovišek, Tugomerjeva 25 — Ivanka Rus, Šentvid 2.

Vabimo vse omenjene, da dvignejo nagrade v sobi št. 406 v IV. nadstropju na Celovski cesti 121.

OKO IN UHO naših občanov

Morebitne dopolnitve oziroma ugovori zaželeni

Možnost izboljšanja lokalnega prometa

Na uredništvo našega lista prihaja vedno več kritike na račun podjetja »Ljubljana transport« zaradi nevdržnih pogojev prevažanja potnikov v mestnem lokalnem prometu zlasti ob jutranji in popoldnevni konici, ko začno oziroma nehajo z delom vse delovne organizacije. Tudi na delovnih konferencah krajevnih družbenih organizacij, zlasti pa na zborih volivcev, je ogromno kritike, predlogov in zahtev za izboljšanje mestnega potniškega prometa. Vse to se v isti obliki ponavlja leto za letom, izboljšav pa ni nobenih.

Večina predlogov in zahtev za izboljšanje lokalnega prometa je takih, da so v danih pogojih neizvedljivi. Navzlic temu se leto za

letom ponavljajo v enaki obliki, ne da bi se potrudili in poiskali drugačne, tudi v danih razmerah izvedljive rešitve oziroma vsaj izboljšave.

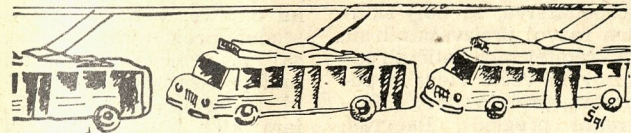
peljali do mestnega središča.

Po končanem delu pa bodo zopet napolnili avtobus s potniki, tokrat v mestnem središču, ter brez ustavljanja na prvih petih postajah hitro prepeljali potnike in začeli z ustavljanjem avtobusov šele na šesti periferni postaji (npr. Dravlje, Vič, Rakovnik, Ježica) in nato na vsaki naslednji.

Tako bi ekspresni lokalni avtobusi hitreje in uspešneje prepeljali več potnikov ter imeli večji finančni učinek, kakor doslej, ko se ustavljajo na vsaki postaji ter izgubljajo čas zaradi zamudnega izstopanja, vstopanja, prerivanja in prerikanja potnikov. S tem bi naredili tudi velike usluge tistim, ki stanujejo na zunanjem robu mesta ter zamude sedaj vsak dan precej časa prav zaradi nemožnega sistema ustavljanja na prav vseh postajah.

REŠITEV JE KAJ PREPROSTA

Ni nam treba nič drugega, da izkoristimo tuje izkušnje ter jih začnemo takoj uporabljati. Kot vidimo v današnji številki lista, so upravni organi naše občinske skupščine že uvedli drugačen delovni čas ter s tem omogočili svojim uslužbencem, da se bodo lahko vozili s trolejbusom takrat, ko ne bo gneče, prerivanja in prerikanja. Tudi druge delovne skupnosti naj sprejmejo podobne preureditve svojega delovnega časa, s tem da začno in nehajo delati npr. po nekem skupnem dogovoru s 5-minutno razliko.



V času konic pa naj podjetje Ljubljana transport uvede še posebne brzovozne avtobuse, ki bodo zbirali

potnike na skrajnih zunanjih postajah ter jih bodo, ko bodo polni, hitro, brez vmesnega ustavljanja pre-

Preusmerite se na delovne kolektive

USMERJAJMO SE PREDVSEM NA OBČANA-PROIZVAJALCA

Menim, da delamo vsi bolj ali manj nezavestno veliko napako, da, kadar koli obravnavamo občana, mislimo predvsem in zlasti na njega kot potrošnika, saj se obračamo nanj tja, kjer prebiva, in ne tja, kjer dela, kjer se dan za dnem uveljavlja kot neposredni proizvajalec oziroma soustvarjalec raznih dobrin.

To napako je — po mojem mnenju — delala tudi uprava našega občinskega lista, saj se je vso lansko leto mučila, da bi delovnim ljudem dostavljala list na njihova raztresena stanovanja, namesto da bi občane poiskala tam, kjer se vsak dan v velikem številu zbirajo na skupnem delu ter jim tamkaj na mnogo lažji

in uspešnejši način predajala list.

Občan je in bo vedno bolj pomemben kot proizvajalec

Občani bodo vedno (bolj prav v svojstvu neposrednega proizvajalca prek delavskih samoupravnih organov) vplivali na delitev sredstev za potrebe družbenih služb in družbenega standarda sploh ter s tem

tudi na konkretno politiko komune. Zaradi tega menim, da bi naš list moral zlasti in predvsem seznanjati o občinski problematiki vse tiste, ki so zaposleni na območju naše občine, da bi se tako laže in uspešneje vključevali in aktivno sodelovali in soodločali v politiki naše komune.

V novem letu — nove metode

Predlagam, da se uprava občinskega glasila nasloni predvsem na sindikalne organizacije in nabira nove naročnike predvsem in zlasti v velikih delovnih kolektivih, kamor bi lahko nato dostavljala list neposredno v večjih količinah, medtem ko bi ga posameznim, raztresenim naročnikom na terenu dostavljala po pošti.

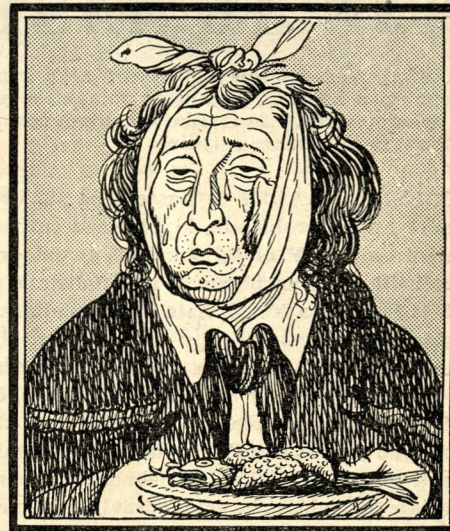
To bi bilo zlasti potrebno, če bi list postal štirinajstdnevnik, saj bi se tako razpošiljanje lista poenostavilo, pocenilo, pospešilo in postalo bolj učinkovito. Lani smo namreč prejeli list skoraj stalno z enomesečno zamudo, česar pa letos ne bi smelo več biti.

Apeliram na sindikalne organizacije, da začno z zbiranjem naročnikov, saj 200 dinarjev letne naročnine pač ne more predstavljati za nikogar opravičljivega izgovora, saj bo tako tekoče obveščen o vseh problemih komune, v kateri dela. **H.**

KULTURA IN PROSVETA

NAŠ KULTURNI PRAZNIK IN UGOTOVITVE?

Prav žalosten in boleč bi bil obraz Franca Prešerna, če bi si 116 let po svoji smrti lahko ogledal, kako »mizerne« so možnosti za prosvetno-kulturni odid in razvedrilo naših občanov v posameznih krajih naše občine, ki je vendarle sestavni del glavnega mesta SR Slovenije. Kje so vzroki? (Pomanjkanje sredstev in ustrezno urejenih prostorov, zlasti pa kadrov!) Kje ste prosvetni delavci — tradicionalni nosilci te dejavnosti? Kje je tehnična inteligenca?



8. februar — dan Prešernove smrti — je za vse nas največji kulturni praznik. Naredimo ob tem dnevu obračun naše lanske letne kulturno-prosvetne dejavnosti! Ugotovimo našo kulturno-prosvetno situacijo! In naredimo načrte za nadaljnje delo na tem področju! Kakšne so naše ugotovitve?

Ne moremo biti preveč veseli nad dejanskim kulturno-prosvetnim stanjem pri nas. Kulturno-prosvetni domovi in dvorane počasi propadajo. Njihova notranja ureditev in oprema ni estetska in privlačna. Naša pristna ljudska igra zamira. Prav tako tudi zborovno pe-

tje. Primanjkuje knjižnic. Predavanj je malo. Kino dvorane so hladne in obična je vedno manj. Marsikje primanjkuje prostorov, zlasti pa kadrov in sredstev za najprimitivnejše kulturno-prosvetne dejavnosti.

Kaj naj naredimo z »zanemarjeno slovensko kulturo«?

Marsikje ne znajo ali nečejo združiti vseh sredstev in možnosti na enotnem koordiniranem krajevnem družbenem programu v skupnem, sodobnejšem in privlačnejšem klubskem sodelovanju v okviru krajevnega družbenega centra.

Naj ostanemo še nadalje pasivni in brezbrilni? Naj čakamo, da nam nekdo drug vse pripravi in organizira? Naj v naših odmaknjenih podeželskih, kulturno zanemarjenih krajih še nadalje mirno ostajamo v takšnem kulturnem mrtvilu? Naj pregledamo možnosti, ki so še vseeno ostale ter poiščemo ustrezne oblike in načine kulturnega življenja?

Prav je, da se ob slovenskem kulturnem prazniku spomnimo na razne take možnosti in da nam bo naš kulturni praznik pobuda za poživljenje našega kulturno-prosvetnega življenja na vasi.

Naj bo Prešernova smrtni dan naš kulturni praznik — praznik ponovnega oživljenja kulturno-prosvetne dejavnosti v našem kraju, predvsem pa praznik širjenja in naročanja lepe in cenene slovenske knjige!

Povežimo se tudi z občinsko zvezo kulturno-prosvetnih organizacij (prej Svet Svobod) ter se dogovorimo o raznih gostovanjih itd.!

UPRAVI JAVNE TRIBUNE ŠIŠENSKIH OBČANOV

Ljubljana, Celovška cesta 121/VI

Naročam se na list, ki ga pošiljajte na naslov:

Primek:

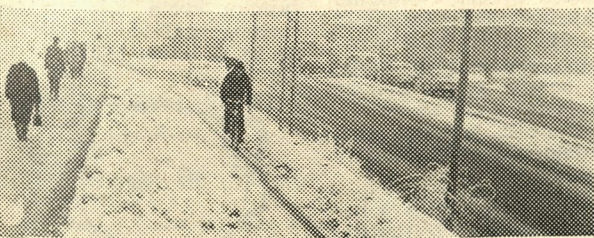
Ime:

Poklic:

Stanovanje:

Letno naročnino 200 din bom poravnal naknadno.

Lastnoročni podpis



VSO SKRB ČLOVEKU — NEPOSREDNEMU PROIZVAJALCU!

To pogosto slišimo, žal pa še zelo redko izvajamo. Občinska skupščina je dala za čiščenje snega v tej zimi nad 11 milijonov din, toda delovna kolektiva šentvidskega podjetja TLAK in Komunalnega podjetja Medvode, ki sta prevzela obveznost čiščenja naših cest, praznujeta vse nedelje in praznike. Zaradi tega se novo zapadlega snega nista lotila takoj 25. decembra lani in 1. januarja letos, temveč šele čez nekaj dni, ko je bilo temeljito čiščenje zelo otežkočeno. Vsa sreča, da omenjeni komunalni podjetji nista na območju naše občine prevzeli tudi požarno varnostne službe, kajti v tem primeru bi, če bi nastal požar v nedeljo ali na praznik, pogorela — celotna naselja. Na sliki: Celovška cesta po že izvršenem »temeljitem« čiščenju

TRIBUNA MLADIH

KJE JE NAŠE MESTO?

Zadnji plenarni sestanek centralnega komiteja Zveze mladine Slovenije je bil posvečen razpravi o nadaljnjih nalogah mladinske organizacije. Pomembna je ugotovitev, da Zvezi mladine očitajo preveliko odmaknjenost od resničnih družbenih problemov in razmer, v katerih živi danes mladina.

TRIBUNA MLADIH je namenjena za široko javno razpravo o vseh problemih, ki jih zlasti čutimo in doživljamo mladi občani. V obliki vprašanj in odgovorov želimo tu razčistiti razne probleme in izkristalizirati progresivne poglede in stališča ter jih nato z vso mladinsko zavzetostjo in doslednostjo uveljavljati v razrednih in šolskih skupnostih ter odborih, v delavskih svetih in drugih samoupravnih organih, zlasti pa v mladinski in drugih družbenih organizacijah, skratka povsod, kjer živimo in delamo. Posebno se bomo povsod odločno borili proti kakršni koli samovolji, proti nedemokratičnim in nehumanim odnosom in za nadaljnje poglobljanje samoupravljanja, posebej pa še za uveljavljanje mladih občanov v vseh samoupravnih organih.

ZMS je po mnenju nekaterih diskutantov bolj ali manj nedosledno in neodgovorno izvajala vlogo in naloge, ki so jasno postavljene. Zlasti pri nas so še občutne razlike med mestom in vasjo, med razvitimi in nerazvitimi območji, med fizičnim in umskim delom, med družbeno postavljenimi stališči do mladine in dejanskimi možnostmi za res enakopravno uveljav-

ljanje nas mladih v okviru krajevnih družbeno-političnih in drugih organizacij ter v raznih samoupravnih organih.

Neenake možnosti naše izobrazbe prinašajo s seboj še neenako delitev osebnega dohodka po delu, neenake možnosti po uveljavljanju mladih v delovnih skupnostih in na območju krajevnih skupnosti.

Kakšna naj bo vloga in organizacija mladine v današnjih pogojih?

Predvsem naj naša mladinska organizacija omogoči čimširše zbiranje nas mladih, zaradi tega naj razširi svoje politične in družbeno-vzgojne dejavnosti na najrazličnejša področja. Izgubi naj ozkost pretežno politične organizacije in se vedno bolj širi na posebne mladinske organizacije, kot so npr. športne, kulturne in druge.

Tudi na območjih krajevnih skupnosti se moramo mi mladi mnogo bolj vključevati v aktivno reševanje konkretnih skupnih problemov

O čemerkoli danes sklepajo odrasli v okviru krajevnih organizacij SZDL, zborov občanov, zborov volivcev itd., je zaradi pomanjkanja sredstev bolj ali manj dolgoročno ter bo s svojimi posledicami namenjeno nam, njihovim naslednikom in nam prav za-

radi tega res ne more in ne sme biti vseeno, kako o tem razpravljajo, kako gledajo na nadaljnji razvoj našega kraja, kakšne objekte in kje nameravajo graditi, adaptirati itd.

Če bomo do teh vprašanj brezbrizni, bomo jutri čutili posledice premalo premišljenih sklepov in odločitev. Ni in ne sme nam biti vseeno, kje in kakšna bo naša šola, naš krajevni družbeni center in klub, športni prostori, trgovine, obrtne delavnice itd. Nujno je torej, da se začnemo kot enakopravni udeleževati raznih razprav in posvetovanj ter da postavljamo svoje zahteve po pravilnem urejanju in reševanju raznih krajevnih problemov.

• **Pretesni okviri za delo**, je bilo ugotovljeno na razširjenem plenarnem sestanku CK Zveze mladine Slovenije (ZMS). Zaradi spre-

menjenih družbenih odnosov in spremenjenega družbeno-političnega življenja je treba temeljito analizirati vlogo in delo posameznih družbeno-političnih organi-

Prebrali smo za vas

če vas ta vprašanja zanimajo, preberite še vi!

SAMOUPRAVLJANJE

• **Zvezi komunistov sta potrebna enotna ideologija in enotna politika**, ki naj dosledno podpira razvoj samoupravljanja, je dejal na VIII. kongresu ZKJ Veljko Vlahovič (brošura »Osmi kongres ZKJ«).

• **Ženske nočejo v občinsko skupščino**, ker jih mimo 8-urne poklicne zaposlitve čakajo doma še številne gospodinjske in materialne dolžnosti in tako ne zmorejo še družbeno-političnih. Ali je tako stališče pravilno in opravičljivo, saj bi ravno matere, ki najbolj živo čutijo zanemarjenost družbenih služb, lahko v občinski skupščini storile največ, da se to zaostajanje čimprej odpravi? (»Delo« z dne 27. januarja letos, uvodnik: Vprašanje strukture).

• **Delovni človek prepočasi realizira svoje pravice** do samoupravljanja in delitve dohodkov, je dejal Mika Tripalo na VIII. kongresu ZKJ (brošura »Osmi kongres ZKJ«, ki jo je izdalo uredništvo ČZP »Komunist« v Ljubljani).

• **Večkrat odločajo le »trojke«**. Na občinski konferenci ZK naše občine niso mnogo govorili o uspehih, čeprav so vidni, temveč so predvsem kritično ocenili tiste slabosti, ki jih je treba z vztrajnim delom odpraviti (»Delo« z dne 30. januarja letos).

• **Informiranje je sestavni del samoupravljanja**. Potrebno je vskladiti politično in strokovno informiranje itd. piše zvezni sekretar za informacije Vilko Vinterhalter v svojem tozadevnem članku (Informator, 2/1 65).

• **Kdo usposablja občane za samoupravljanje**. Dejstvo je, da je komuna največji samoupravni organ občine. Komunisti naj odpro na široko vrata javnosti, da s tem uredništvu pravice in dolžnosti občanov (tudi npr. v zvezi s komunalnim prispevkom), da vključijo in integrirajo občane v vodenje občinske politike. Žal, postajajo družbeno-politične organizacije posrednik med občinsko skupščino in občani, ne pa kraj in okolje, kjer se občani usposabljujejo za samo-

Nam ni in ne more biti vseeno, kdo bo naš občinski odbornik in republiški poslanec? Kakšen je njegov odnos do problemov mladih, do raznih naših potreb itd.? Končno imamo mi mladi pravico ne samo, da enakopravno volimo, temveč da smo tudi izvoljeni v občinsko skupščino, da lahko enakopravno sodelujemo v tem najvišjem samoupravnem organu na območju komune.

zacij (»Delo«, 28. januar letos).

• **Vključevanje v samoupravljanje** je pogoj za socialistično vzgojo mladine, je dejal Tomislav Badovinarju na VIII. kongresu ZKJ (brošura »Osmi kongres ZKJ«).

• **Na šolanje otrok in ne-kvalificirane delovne sile** moramo gledati kot na vlaganje v gospodarski razvoj (»Odjek«, Sarajevo, 1965/1).

• **Le pogljobljeno učno-vzgojno delo** lahko dá šolam potreben ugled (»Prosvetni delavec«, Ljubljana, 1964/22).

amandma za načrtnejše investiranje v nove mlečne farme, sadovnjake, mehanizacijo vrtnarstva, v gradnjo klavnice za perutnino itd. (»Delo« z dne 28. januarja letos, 2. in 3. stran!)

• **Ljubljana in Koper imata najdražji trg kmetijskih pridelkov**, saj so mimo drugega kmetijski pridelki tu za 38% dražji kot lani (»Delo« z dne 23. januarja letos).

• **Neustrezen občinski proračun** zahteva nujno osveščanje delovnih kolektivov za reševanje tudi takih nalog, ki niso samo neposredno zvezane s problemi podjetja, temveč tudi s problemi okolice, v kateri neposredni proizvajalci delajo, saj so proizvajalci hkrati tudi potrošniki in koristniki uslug družbenih služb, tam kjer žive, je napisal predsednik naše občinske skupščine, tovariš Miran Goslar, v svojem članku »Težave ob sprejemanju občinskega proračuna« (Občan, 1965, št. 2).

KRAJEVNA SKUPNOST

• **Zadeva je rešena**. V pisarni sveta krajevne skupnosti (KS) se je razvil naslednji razgovor:

— Tale naš tajnik nam je vse »zafural«! Zadolžili smo predsednika, da primer reši!

— No, slučaj tajnika je rešen! Predsednik mu je našel drugo, boljšo službo! (Nekateri »zlobni jeziki« trde, da se ta primer nanaša na KS Zg. Šiška. Več o tem v »Delu« z dne 27. januarja letos.)

• **Občani Zgornje Šiške** so terjali pojasnila na svojem zboru v sredo 27. januarja letos, ko so razpravljali o delu KS. Temeljno krivdo so pripisali vsem članom bivših svetov KS, ki so vedeli za nekatere napake, vendar so s svojo brezbriznostjo omogočili bivšemu tajniku sveta KS »nepriumno« poslovanje (»Delo« od 28. januarja letos).



Dragi pionirji, že zopet je za nas zmanjkalo prostora. Vseeno nadaljujmo svoje delo ter se pridno pripravljamo za — naše pustno rajanje!

KLJUKEC iz Dravelj

NAGRADNO ANKETIRANJE

UREDNIŠTVO JAVNE TRIBUNE

Ljubljana, Celovška cesta 121/IV

V tej številki mi najbolj ugaja članek (slika):

najmanj pa

Želim, da pišete še o

Če bom izžreban, pošljite 1000 din na naslov: